

教育部學海飛颺暨學海惜珠

國立臺灣師範大學受獎助學生返國後心得報告書

所列大綱為基本應填項目，不可刪減

版型不拘，可依需求增加內容、穿插照片

一、學生資料

填寫日期__2020/02/22__

中文姓名： 林家瑜	108 年度學海飛颺 年度學海惜珠
臺師大就讀系所、年級： 英語系三年級	
研修國家： 西班牙	
研修校名： 馬德里自治大學	
研修學院： Facultad Filosofia y Letras	
研修科系： Estudios de Ingles	
研修期間： 2019 年 09 月 ~ 2020 年 01 月	

二、修習課程 (請依實際修課情形自行增加列數)

研修課程名稱	任課教師姓名	學分數	所屬學季/期
Lengua Inglesa: Fonética I	Raúl Jiménez Vilches	6 ECTS	First semester
Lengua Inglesa: Grammar II	Gema Chocano	6 ECTS	First semester
Segunda Lengua Extranjera III (Chino)	Taciana Fisac Badell	6 ECTS	First semester
Espanol para extranjeros B1	Beatriz Monreal	4 ECTS	First semester

三、心得分享(如學術方面、生活方面、開銷概算等，約 1500 字)

學術：

在馬德里自治大學(UAM)修的課唯有 Grammar II 需要花心力複習做題目，本來以為只是單純英文文法教學，沒想到竟然是句法學的範疇，在台灣還未上過句法學的我起初要適應老師教學自然比較吃力。由於是理論課，和同學間的討論比較少，當地同學們上課都會回應老師，即使回答的不是老師所希望得到的答案，他們也不會因此害怕回答問題，甚至藉此釐清自己對於理論上的理解。西班牙同學生性吵鬧，常常有需要老師等待同學們安靜下來才能繼續講課的情況，早上八九點的課大家也一樣精神抖擻的聊天打鬧，這在台灣的大學教室裡比較少見，讓我覺得挺有趣，但同時也會覺得挺干擾上課的。

至於語音學在師大就已經上過，所以在馬德里上起來可說是得心應手，差別僅在於老師注重的地方和英美式發音導致的音標轉換不同。UAM 的老師很注重同學們的發音，反之理論上的東西教得比較輕鬆。讓我收穫最多的課非西語課程莫屬，全西文授課一開始讓我十分害怕，畢竟我的西文程度似乎還不足以支撐我理解整整一小時半的課程，西語課的老師和同學都很有趣，大家很踴躍發言，慢慢我也能理解大約百分之七十的內容。老師出的作業都和西班牙文化有關，使我對周遭文化環境有更進一步的了解，對西班牙有更深一層的認識。

生活：

住宿方面我是在臉書社團上找到的，和一位在馬德里工作的台灣姊姊一起住，能在人生地不熟的城市有位熟稔環境和文化的人帶我認識這座城真的很幸運！西班牙吃飯時間比台灣晚上許多，午餐大約兩點才開始，晚餐八點，儘管如此，要在這些時間以外填飽肚子還是可行的。馬德里酒吧林立，多數人午餐就會點杯啤酒配幾樣小食和朋友同事聊天，飲酒文化和台灣大不相同，雖然是一座都市，步調卻愜意悠閒，人們也都十分友善熱情，待了半年的時間已經習慣和鄰居、店員、公車司機，或任何對到眼的人們打招呼，這是先前在台灣我絕不會主動做出的事。在馬德里闖蕩時讓我倍感驚訝的是，他們不會因為你是亞洲臉孔而跟你說英文。他們很自然地用西班牙文和你對談，這對於想增進西文能力的我來說只能用 *perfecto* 來形容。這麼做既不會讓你感覺自己是格格不入的外國人，也多了份親切，甚至我在剛抵達不滿一個禮拜就被一連串的西文問路了。

馬德里的交通非常非常方便，公車更是我出門晃盪的首選。他們的公車乾淨又新，報站系統簡直完美，沒有地鐵的悶熱臭味，還可以一覽馬德里城市各處的風采，這也是我在台北鮮少選擇的交通方式。學生族群在馬德里很吃香，交通月票全區只需 20 歐，各大美術館憑學生證都可免費進場，是個十分學生友善的城市。

旅行：

基本上馬德里到西班牙本土及歐洲各地都很方便，搭飛機有時候會比搭火車還便宜，玩一趟西班牙下來也沒有遇過扒手或搶劫，治安其實不會太差。

開銷：

西班牙消費不會太貴，外食通常一餐 10 到 15 歐就可以解決，每間酒吧餐館幾乎都會有 Menú del día（類似商業午餐）可以點，算是經濟實惠的選擇。自己煮自然可以省比較多，營養也均衡許多！西班牙普遍外食仍是油炸、肉類海鮮、麵包居多，想吃健康一些還是得自己下廚。

房租一個月 380 歐全包，交通月票 20 歐，電話預付卡一個月 20 歐，伙食大約 370 歐，當然如果加上出遊費用會多許多，總共花費（加旅遊）大約 20 萬。

總結來說，馬德里是座非常適合生活的城市，對於想學西文的人來說環境也非常好，十分推薦。

四、照片（如有，請提供）



上圖：馬德里街景



左圖：房東姊姊做的西班牙特色食物 tortilla

下圖：主顯節遊行 Cabalgata de Reyes Magos

